



Correzione

(art. 10 cpv. 1 LPubb)

Ordinanza del DFI concernente le formazioni, gli aggiornamenti e le attività permesse in materia di radioprotezione (Ordinanza sulla formazione in radioprotezione)

del 26 aprile 2017 (RU 2017 4413; RS 814.501.261)

*Allegato 1, Tabella 3, Portata della formazione e dell'aggiornamento, MA 3 e MA 15***Invece di:**

N. professione	MA 1	MA 2	MA 3	MA 4	MA 5	MA 6	MA 7	MA 8	MA 9	MA 10	MA 11	MA 12	MA 13	MA 14	MA 15 b)	MA 16
----------------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	-------	-------	-------	-------	-------	----------	-------

...

Periodicità richiesta dell'aggiornamento in anni	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5
Numero raccomandato di unità didattiche di un aggiornamento ^{a)}	8	8	8	8	8	4	4	4	4	4	4	4	4	4	8	4
Aggiornamento soggetto all'obbligo di riconoscimento necessario	no	no	sì	no	no	no	no	no	no	no	no	no	no	no	sì ^{f)}	no

Leggasi:

N. professione	MA 1	MA 2	MA 3	MA 4	MA 5	MA 6	MA 7	MA 8	MA 9	MA 10	MA 11	MA 12	MA 13	MA 14	MA 15 b)	MA 16
----------------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	-------	-------	-------	-------	-------	----------	-------

...

Periodicità richiesta dell'aggiornamento in anni	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5		5
Numero di unità didattiche di un aggiornamento ^{a)}	8	8	8	8	8	4	4	4	4	4	4	4	4	4		4
Aggiornamento soggetto all'obbligo di riconoscimento necessario	no	no	sì ^{f)}	no	no	no	no	no	no	no	no	no	no	no		no

*Allegato 2**Tabella 1, Attività permesse, MP 4, MP 7–MP 17***Invece di:**

... secondo l'art. 2 cpv. 1 lett. f ...

Leggasi:

... secondo l'art. 2 cpv. 1 lett. g ORaP ...

*Tabella 3, Portata della formazione e dell'aggiornamento, MP 4, MP 5 (concerne soltanto il testo francese), MP 6, MP 10 e MP 17***Invece di:**

Competenze / n. professione	MP 1	MP 2	MP 3 b)	MP 4	MP 5 b)	MP 6	MP 7	MP 8	MP 9	MP 10	MP 11	MP 12	MP 13*	MP 14	MP 15	MP 16	MP 17 c)	MP 18
-----------------------------	------	------	---------	------	---------	------	------	------	------	-------	-------	-------	--------	-------	-------	-------	----------	-------

...

Periodicità richiesta dell'aggiornamento in anni	5	5		5		5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5
Numero raccomandato di unità didattiche di un aggiornamento ^{a)}	8	8		8		8	8	8	8	8	8	4	4	8	8	8	8	8
Aggiornamento soggetto all'obbligo di riconoscimento necessario	sì	sì		no		sì j)	no	no	no	no	no	no	no	no	no	no	no	no

Legenda:

...

j): È necessario un aggiornamento riconosciuto solo se viene esercitata la funzione di perito in radioprotezione.

Leggasi:

Competenze / n. professione	MP 1	MP 2	MP 3 b)	MP 4	MP 5 b)	MP 6	MP 7	MP 8	MP 9	MP 10	MP 11	MP 12	MP 13*	MP 14	MP 15	MP 16	MP 17 c)	MP 18
-----------------------------	------	------	---------	------	---------	------	------	------	------	-------	-------	-------	--------	-------	-------	-------	----------	-------

...

Periodicità richiesta dell'aggiornamento in anni	5	5		5		5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5		5
Numero di unità didattiche di un aggiornamento ^{a)}	8	8		8 j)		8 j)	8	8	8	4	8	4	4	8	8	8		8
Aggiornamento soggetto all'obbligo di riconoscimento necessario	si	si		no		no k)	no	no	no	no	no	no	no	no	no	no		no

Legenda:

...

j): 16 unità didattiche in relazione alla manipolazione con sorgenti radioattive non sigillate nella medicina nucleare.

k): È necessario un aggiornamento riconosciuto solo se viene esercitata la funzione di perito in radioprotezione.

Allegato 3, 4 e 5, tabella 3

Invece di:

Portata della formazione e dell'aggiornamento

...

Numero raccomandato di unità didattiche di un aggiornamento^{a)}

Leggasi:

Portata della formazione e dell'aggiornamento

...

Numero di unità didattiche di un aggiornamento^{a)}

12 giugno 2018

Cancelleria federale